

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15455  
14 October 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Введение

1. В своей резолюции 519 (1982) от 17 августа 1982 года Совет Безопасности постановил продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) еще на один временный двухмесячный период - до 19 октября 1982 года - и уполномочил Силы продолжать в течение этого периода осуществлять дополнительно временные задачи в гуманитарной и административной областях, возложенные на них в соответствии с пунктом 2 резолюции 511 (1982). Кроме того, Совет Безопасности, приняв во внимание ограничения, установленные в отношении свободы передвижения Сил, а также описанные в пунктах 5, 8 и 9 моего предыдущего доклада о ВСООНЛ (S/15357) тревожные события в районе их действий, призвал также все заинтересованные стороны оказывать всестороннее сотрудничество Силам при осуществлении их задач.

2. Настоящий доклад охватывает события, касающиеся функционирования ВСООНЛ со времени принятия резолюции 519 (1982).

Организация Сил

3. Как указывалось в моем докладе от 13 августа 1982 года (S/15357), были приложены усилия к тому, чтобы свести к минимуму изменения в организационной структуре ВСООНЛ. Несмотря на краткосрочное продление мандата ВСООНЛ, основные ротации среди контингентов и в штаб-квартирах ВСООНЛ прошли нормально. Командование Сил по-прежнему возлагается на генерал-лейтенанта Уильяма Каллагана.

4. По состоянию на 14 октября 1982 года состав ВСООНЛ был следующим:

Пехотные батальоны

Гана	558
Ирландия	671
Непал	462

Нигерия	696
Нидерланды	810
Норвегия	648
Сенегал	561
Фиджи	629
Франция	126

Комендантская группа штаба

Гана	140
Ирландия	51

Подразделения материально-технического обеспечения

Италия	40
Норвегия	189
Франция	775
Швеция	<u>144</u>
	<u>6 500</u>

По просьбе правительства Франции 482 офицера и рядовых французского батальона были временно выведены 29 сентября 1982 года из состава ВСООНЛ и переданы в ведение своих национальных властей, а затем введены ими в состав французского контингента многонациональных сил (МНС) в Бейруте.

5. Помимо персонала, перечисленного выше, ВСООНЛ в течение большей части отчетного периода пользовались услугами 74 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП). После принятия резолюции 521 (1982), в которой Совет Безопасности уполномочил Генерального секретаря увеличить число наблюдателей в Бейруте и вокруг него, 25 человек из числа этих наблюдателей были временно переданы в распоряжение группы наблюдателей в Бейруте.

6. С 18 августа 1982 года четверо военнослужащих из состава Сил погибли и 12 были ранены. Из погибших военнослужащих один - подполковник французских вооруженных сил - был убит неопознанным снайпером во время проверки помещения ВСООНЛ на южной окраине Бейрута. Остальные трое погибли в результате несчастных случаев. С момента создания ВСООНЛ скончалось 83 военнослужащих Сил, из которых 37 человек погибли в результате обстрелов и взрывов мин, 36 - в результате несчастных случаев и 10 человек умерли естественной смертью. В результате военных столкновений, обстрелов и взрывов мин было ранено 119 человек.

/...

7. Проблема материально-технического обеспечения Сил по-прежнему остается острой. В самом деле, ограничения, наложенные израильскими войсками на свободу передвижения ВСООНЛ, по-прежнему сохраняются за исключением наземной связи между штаб-квартирой ВСООНЛ в Накуре и районом развертывания. В частности, ВСООНЛ по-прежнему ограничены в своих передвижениях к северу от казарм Тира. Как правило, Силы были лишены возможности восстановить свои обычные контакты с ливанскими властями в Бейруте и в целом, от возобновления своих обычных каналов материально-технического обеспечения с бейрутским портом и ливанскими базами снабжения. Я искренне надеюсь, что призыв Совета Безопасности сотрудничать с вооруженными Силами Организации Объединенных Наций в данном районе, который был изложен в пункте 6 резолюции 521 (1982), будет в будущем принят во внимание. Систематическое прерывание наземной и воздушной связи между Накурой, различными районами дислокации батальонов и остальной частью Ливана, включая его столицу, является наиболее тревожным примером ограничений, которым подвержены ВСООНЛ со стороны израильских вооруженных сил.

8. Одной из важных и весьма рискованных функций ВСООНЛ остается уничтожение и обезвреживание неразорвавшихся мин и бомб.

9. Развертывание ВСООНЛ изменилось после временного перевода 482 служащих французского батальона в состав многонациональных сил в Бейруте. В результате этого батальоны Нигерии, Непала и Ганы были передислоцированы, с тем чтобы занять районы, освобожденные после ухода французских войск. Некоторые наблюдательные посты и контрольные пункты (главным образом в районе развертывания непальского батальона), которые не играли важной роли, были закрыты. Пять наблюдательных постов вдоль линии перемирия и группы в Тире, Метуле и Шато де Бопор по-прежнему укомплектованы военными наблюдателями ОНВУП. С учетом возросшей ответственности, возложенной на ОНВУП в Бейруте и его окрестностях, число передвижных групп в настоящее время сокращено с пяти до трех. Со времени моего последнего доклада (S/15357) в расположении ливанской армии и подразделений жандармерии, приданных ВСООНЛ, не произошло каких-либо изменений.

10. Присутствие и действия израильских сил обороны (ИДФ) в районе развертывания ВСООНЛ значительно сократились за отчетный период. Тем не менее военнослужащие ИДФ фактически продолжают обыскивать дома и задерживать гражданских лиц. В двух случаях израильские офицеры силой врвались в дома гражданского населения, расположенные в районе дислокации штаб-квартиры батальона Ганы.

11. ВСООНЛ по-прежнему отражали попытки сил де-факто (христианской милиции и объединившихся вокруг нее групп) проникнуть в район. В ответ на это силы де-факто периодически закрывали некоторые из своих контрольных пунктов для передвижения ВСООНЛ, вели огонь вблизи позиций ВСООНЛ, задерживали служащих ВСООНЛ на контрольном пункте и

силой захватили автомобиль ВСООНЛ. В ряде немногочисленных случаев силам де-факто удавалось действовать в районе ВСООНЛ в составе смешанного патруля или в сопровождении вооруженных сил Израиля.

12. Новые местные группы, вооружаемые и снабжаемые израильскими войсками, о возникновении которых я упоминал в моем предыдущем докладе (S/15357, пункт 9), сдерживались ВСООНЛ и поэтому в основном не проявляли активности. В четырех случаях военнослужащие, принадлежащие к этим нерегулярным бандам, были разоружены служащими ВСООНЛ при попытке перехода контрольных пунктов или осуществления патрулирования.

13. За отчетный период обстановка в районе ВСООНЛ была в целом спокойной и не наблюдалось каких-либо вооруженных столкновений.

14. Существенным является тот факт, что население в районе развертывания ВСООНЛ, составлявшее в 1978 году несколько тысяч человек, возросло к июню 1982 года более чем на четверть миллиона, а затем еще приблизительно на 150 000 человек. Это неизбежно увеличило ответственность ВСООНЛ за безопасность в данном районе. Число перемещенных лиц, которые искали временного убежища в районе ВСООНЛ, постепенно сокращалось в сентябре в результате улучшения положения в других частях Ливана, и особенно в Бейруте. И наоборот, в деревнях, которые были полностью или частично покинуты своими жителями на протяжении ряда лет, отмечалось возвращение значительного числа жителей.

15. Гуманитарная помощь ВСООНЛ по-прежнему предоставляется населению, проживающему в этом районе, включая тех перемещенных лиц из северной части, которые искали в нем временное убежище от военных действий. При распределении основных продуктов питания и молока для нуждающихся лиц, а также при обеспечении питьевой водой поддерживалось тесное сотрудничество с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Международным комитетом Красного Креста (МККК). Шведская медицинская рота и медицинские группы батальонов по-прежнему оказывают медицинскую помощь ливанским гражданским жителям, часто пользуясь при этом поддержкой итальянского вертолетного звена. Число госпитализированных, а также амбулаторных больных, лечащихся в госпитале ВСООНЛ, остается таким же высоким, как и в предыдущий отчетный период. В некоторых случаях госпиталь ВСООНЛ лечит тяжело больных, переданных ему МККК. Хотя ВСООНЛ по-прежнему не способен обеспечить непосредственную гуманитарную помощь вне района своей деятельности, в частности в Тире и его окрестностях, он в состоянии помогать другим учреждениям, главным образом Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) путем обеспечения транспорта, складских помещений, предоставления помощи и медикаментов.

16. 12 октября 1982 года губернатор Южного Ливана посетил штаб-квартиру ВСООНЛ в сопровождении должностных лиц регионального правительства в Сайде. По этому случаю были проведены консультации с соответствующими военными и гражданскими служащими ВСООНЛ. Пользуясь возможностью, губернатор дал высокую оценку вкладу ВСООНЛ в восстановление мира, стабильности и законности в Южном Ливане.

### Замечания

17. Как указывалось в моих предыдущих докладах о ВСООНЛ (S/15194/Add.2 и S/15357) израильское вторжение в Ливан в июне 1982 года коренным образом изменило обстоятельства, при которых были созданы ВСООНЛ и в которых они действовали с марта 1978 года. После этого вторжения ВСООНЛ было поручено в качестве временных задач и в ожидании решения Совета Безопасности об их статусе продолжать занимать свои позиции и, насколько это возможно в создавшихся условиях, обеспечивать защиту и оказывать гуманитарную помощь местному населению.

18. Совет Безопасности 18 июня 1982 года постановил в качестве временной меры продлить мандат ВСООНЛ на период в два месяца до 19 августа 1982 года и уполномочил Силы осуществлять дополнительно временные задачи, определенные в моем первом докладе (S/15194/Add.2). 17 августа 1982 года в своей резолюции 519 (1982) Совет Безопасности вновь постановил продлить мандат ВСООНЛ на новый временный период в два месяца до 19 октября 1982 года. Принимая это решение, Совет учитывал "необходимость до рассмотрения Советом положения во всех его аспектах, сохранить возможности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в восстановлении мира и власти ливанского правительства на всей территории Ливана".

19. Несмотря на трудности, с которыми они сталкиваются, ВСООНЛ осуществляют свои временные задачи самоотверженно и эффективным образом, сохраняя высокий моральный дух. В районе, где развернуты Силы, успешно сдерживается деятельность сил де-факто и новых местных вооруженных групп, и никаких крупных инцидентов не возникало. Помимо обеспечения защиты и оказания гуманитарной помощи местному населению ВСООНЛ оказывают максимально возможную поддержку гуманитарной деятельности различных программ Организации Объединенных Наций и МККК. С помощью ВСООНЛ и приданного им ливанского батальона ливанская жандармерия играет все более активную роль в поддержании законности и правопорядка в районе ВСООНЛ.

20. Тем не менее нынешняя ситуация является явно неудовлетворительной. В соответствии со своим первоначальным мандатом ВСООНЛ были размещены в Южном Ливане "с целью подтверждения вывода израильских войск, восстановления международного мира и безопасности и оказания помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в этом районе". Хотя этот мандат сохраняет свою силу и в нынешних условиях, очевидно, что обстоятельства, в которых ВСООНЛ предстоит выполнять его, изменились коренным образом, как и вся ситуация в Ливане. Кроме того, ввиду позиции израильских властей ВСООНЛ не могли играть полезную роль в деле оказания гуманитарной помощи за пределами района своего размещения, несмотря на соответствующие просьбы со стороны ливанского правительства и местных властей. В частности, я имею в виду определенные задачи в Тире и Сидоне, а также обеспечение безопасности палестинских беженцев в этих районах.

/...

21. Я поддерживаю постоянные контакты с представителями правительств, предоставляющих контингенты войск, которые постоянно выделяли войска для ВСООНЛ, несмотря на то, что им приходилось идти на значительные жертвы. Большинство этих правительств сообщили, что они готовы по-прежнему выделять контингенты для ВСООНЛ на новый ограниченный период, хотя правительство Непала указало, что оно не имеет возможности продолжать свое участие после истечения срока нынешнего мандата.

22. Я глубоко убежден в том, что в нынешних обстоятельствах вывод ВСООНЛ повлечет за собой крайне нежелательные последствия. Ливанский батальон и ливанская милиция, размещенные в районе ВСООНЛ, еще не готовы к осуществлению полного контроля над районом в случае вывода оттуда ВСООНЛ. Таким образом, вывод ВСООНЛ в этих условиях нанесет серьезный удар скорейшему восстановлению эффективной власти ливанского правительства в Южном Ливане. Кроме того, нельзя исключать опасность вооруженных столкновений между различными группировками в районе ВСООНЛ.

23. Я считаю далее, что если, как мы надеемся, будет достигнуто соглашение о выводе израильских и других иностранных войск из Ливана в ближайшем будущем, ВСООНЛ смогут играть полезную и конструктивную роль, как это делали раньше Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в деле облегчения и содействия процессу вывода войск. Несомненно, для осуществления такой роли потребуются просьба со стороны ливанского правительства, решение Совета Безопасности и сотрудничество заинтересованных сторон.

24. По этим причинам я считаю необходимым вновь продлить пребывание ВСООНЛ в Южном Ливане на ограниченный период. В этой связи временный поверенный в делах Ливана направил мне 14 октября следующее письмо:

"По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о том, что правительство Ливана решило обратиться с просьбой о продлении мандата ВСООНЛ на период в три месяца, т.е. до 19 января 1983 года.

Мое правительство просит также Ваше Превосходительство провести в течение этого периода консультации с правительством Ливана и представить Совету Безопасности доклад о путях и средствах пересмотра мандата ВСООНЛ, с тем чтобы дать возможность Силам беспрепятственно осуществить свою первоначальную задачу, изложенную в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978), а также в соответствующих решениях Совета. Как Вам известно, не все стороны сотрудничали в деле осуществления резолюций 508 (1982) и 509 (1982) и всех последующих резолюций по Ливану, и мое правительство считает, что без полного и искреннего сотрудничества мандат ВСООНЛ останется невыполненным".

25. С учетом этой просьбы и замечаний правительства Ливана я хотел бы рекомендовать Совету Безопасности продлить мандат ВСООНЛ на новый ограниченный период. Хотя мне было сообщено о позиции израильского правительства, которое выступает против продолжения деятельности ВСООНЛ, я хочу выразить искреннюю надежду на то, что, если Совет примет решение о продлении мандата Сил, израильские власти будут сотрудничать с ВСООНЛ, с тем чтобы Силы могли полностью выполнить задачи, порученные им Советом.

26. В заключение настоящего доклада я хочу вновь выразить свою глубокую признательность странам, предоставившим контингенты войск, за их твердую поддержку Сил в течение нынешнего критического периода. Я также хотел бы отдать должное командующему ВСООНЛ генерал-лейтенанту Уильяму Каллагену и его гражданским и военным сотрудникам, офицерам и рядовым ВСООНЛ, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным этому району. Они выполняют свои задачи, проявляя образцовую самоотверженность и отвагу в исключительно трудных условиях.

-----